

ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO**
DOZORU TECHNICZNEGO
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION**
TECHNICAL SUPERVISION
ul. Chalubińskiego 8
00-613 WARSZAWA

dotyczące:
concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED
ODMOWY HOMOLOGACJI
APPROVAL REFUSED
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
APPROVAL WITHDRAWN
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED



typu podzespołu elektronicznego pod względem Regulaminu nr 10
of a type of electronic sub-assembly with regard to Regulation No. 10

Numer homologacji:

Number of homologation:

E20 10R-05 2819

Numer rozszerzenia:

Number of extension:

08

1. **Marka:**

Make:

WAŚ

2. **Typ i ogólny opis handlowy:**

Type and general commercial description:

W17d,	W18ud,	W18udź,	W19d,	W21.1,	W21.2,	W21.3,
W21.4,	W21.5,	W21.6,	W21.7,	W21.10,	W21.1S,	W21.2S,
W21.3S,	W21.4S,	W21.5S,	W21.6S,	W21.7S,	W21.10S,	W21.1SS,
W21.2SS,	W21.3SS,	W21.4SS,	W21.5SS,	W21.6SS,	W21.7SS,	W21.10SS,
W21.1W,	W21.2W,	W21.3W,	W21.4W,	W21.5W,	W21.6W,	W21.7W,
W21.10W,	W21.1WW,	W21.2WW,	W21.3WW,	W21.4WW,	W21.5WW,	W21.6WW,
W21.7WW,	W21.10WW,	W21.1RF,	W21.2RF,	W21.3RF,	W21.4RF,	W21.5RF,
W21.6RF,	W21.7RF,	W21.10RF,	W23,	W23S,	W23SS,	W23W,
W23WW,	W23RF,	W24,	W24S,	W24SS,	W24W,	W24WW,
W24RF,	W25,	W25S,	W25SS,	W25W,	W25WW,	W25RF,
W27,	W36,	W37,	W38,	W41,	W42,	W44,
W45,	W46,	W47,	W47WW,	W48,	W49,	W52,
W53,	W54,	W55,	W56,	W56S,	W56SS,	W56W,
W56WW,	W56RF,	W57,	W58,	W60,	W61,	W62,
W63,	W64,	W65,	W66L,	W66P,	W67L,	W67LiP,
W69L,	W69P,	W70dL,	W70dP,	W70dźL,	W70dźP,	W72,
W73,	W75.1,	LW01,	WE549dL,	WE549dP,	WE549dźL,	WE549dźP,

WE551dL, W06dŁL, W73ARF, W76.4, LW03 12V/24V, W77.1, W77.4RF, W77.3SS, W77.2WW, W23RR, W21.4RR, W80, W83d, W94, LW07, W109N, W21.6N, W77.1N, W74.2AN, W111 W100	WE551dP, W07dP, W74.1, W77.2, W77.1S, W77.4SS, W77.3WW, W24RR, W21.5RR, W79RF, W84d, W95, LW08, W110N, W21.7N, W77.2N, W74.3N, W104	WE551dŁL, W07dŁP, W74.2, W77.3, W77.2S, W77.1W, W77.4WW, W25RR, W21.6RR, W79S, W87, W97.1, LW09, W21.1N, W21.10N, W77.3N, W105	WE551dŁP, W74.3, W77.4, W77.3S, W77.2W, W77.1RR, W56RR, W21.7RR, W79W, W88, W97.2, LW10, W21.2N, W23N, W77.4N, W105	W072ud, W76.1, LW05 24V, W77.1RF, W77.4S, W77.3W, W77.2RR, W21.1RR, W21.10RR, W79RR W91, W97.3, W21.3N, W24N, W79N, W106	W072udŁ, W76.2, LW06 12V, W77.2RF, W77.1SS, W77.4W, W77.3RR, W21.2RR, W26dŁ, W92, W97.4, W21.4N, W25N, W74.1N, W107	W06dL, W76.3, LW06 24V, W77.3RF, W77.2SS, W77.1WW, W77.4RR, W21.3RR, W79, W93, W97.5, W21.5N, W56M, W74.2N, W115
---	--	--	--	---	---	--

3. **Sposoby identyfikacji typu, jeśli oznaczono na elemencie/ samodzielnej jednostce technicznej:**
Means of identification of type, if marked on the component/ separate technical unit: **nazwa typu podana na tabliczce znamionowej**
type name show on the data plate
- 3.1. **Miejsce tego oznakowania:**
Location of that marking: **na korpusie lub na kloszu lampy**
on the body or on the lens of the lamp
4. **Kategoria pojazdu:**
Category of vehicle: **M, N, O**
5. **Nazwa i adres producenta:**
Name and address of manufacturer: **Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ”
Józef i Leszek Waś Sp.j.
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9; 55-200 Olawa**
6. **W przypadku elementu lub samodzielnej jednostki technicznej, miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacyjnego:**
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark: **tabliczka na korpusie lampy**
data plate on the body of the lamp
7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montującego(ych):**
Address(es) of assembly plant(s): **Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 Olawa**
8. **Dodatkowe informacje:**
Additional information: **patrz Dodatek**
see Appendix
9. **Placówka techniczna upoważniona do przeprowadzenia badań:**
Technical service responsible for carrying out the tests:
Przemysłowy Instytut Motoryzacji, 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55
Automotive Industry Institute, 03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55



10. **Data Sprawozdania z badań / Opinii:**
Date of tests reports / Opinion:
- 04.11.2011
09.01.2012
31.01.2012
08.11.2012
15.05.2013
14.07.2014
18.07.2014
22.09.2014
/ 18.09.2017
11. **Numer Sprawozdania z badań / Opinii:**
Number of tests report / Opinion:
- BLE.105.11H
BLE.001.12H
BLE.020.12H
BLE.226.12H
BLE.038.13H
BLE.064.14H
BLE.065.14H
BLE.096.14H
/ BLE.003.2017OPH
12. **Uwagi:**
Remarks:
- bez uwag
without remarks
13. **Miejscowość:**
Place:
- Warszawa
Warsaw
14. **Data:**
Date:
- 3 listopada 2017 r.
3rd of November 2017

15. **Podpis:**
Signature:

z up. **DYREKTOR**

Małgorzata Moździerz - Zarzyka
Zastępca Dyrektora



16. **Wykaz dokumentacji informacyjnej złożonej do Władz Homologacyjnych, która może być otrzymana na życzenie:**

The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:

- **Dokument informacyjny** / Information document,
- **Dokumentacja homologacyjna nr** / Approval documentation No. 2 (04.11.2011)
5 (15.12.2011)
6 (23.01.2012)
9 (12.10.2012)
11 (04.04.2013)
13 (12.06.2014)
(27.06.2014)
(08.09.2014)
BLE.105.11H
BLE.001.12H
BLE.020.12H
BLE.226.12H
BLE.038.13H
- **Sprawozdanie z badań nr** / Test report No.

BLE.064.14H

BLE.065.14H

BLE.096.14H

- **Oświadczenie Producenta o produkcji seryjnej zgodnie z dokumentacją oraz o zapoznaniu się z treścią Regulaminu nr 10.**

Producer's declaration of serial production in conformity with documentation and of acquaintance with contents of Regulation No. 10.

17. **Powód rozszerzenia:** **aktualizacja do 05 serii poprawek Regulaminu nr 10**
Reasons for extension: updated to 05 series of amendments of Regulation No. 10



**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20 10R-05 2819 rozszerzenie 08
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektronicznego zgodnie z Regulaminem nr 10**

Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-05 2819 extension 08
concerning the type-approval of an electronic sub-assembly under Regulation No. 10

1. **Dodatkowe informacje:**
Additional information:
 - 1.1. **Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:** 12V lub 24 V **plus/minus na masie**
Electrical system rated voltage: 12V or 24 V pos/neg ground
 - 1.2. **Niniejszy podzespół (ESA) może być użyty w każdym typie pojazdu z
następującymi ograniczeniami: bez ograniczeń**
This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:
without restrictions
 - 1.2.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **zgodnie z instrukcją montażu**
Installation conditions, if any: according to the mounting instruction
 - 1.3. **Niniejszy podzespół (ESA) może być użyty tylko
w następujących typach pojazdów:** **nie dotyczy**
This ESA can be used only on the following vehicle types: not applicable
 - 1.3.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **nie dotyczy**
Installation conditions, if any: not applicable
 - 1.4. **Wykorzystane metody badawcze oraz badane zakresy częstotliwości w celu
określenia odporności (zgodnie z załącznikiem nr 9 do Regulaminu nr 10):**
The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine
immunity (according to Annex No. 9 of Regulation No. 10):
dla zakresu częstotliwości 20 ÷ 2000 MHz
for frequency range 20 ÷ 2000 MHz
 - 1.5. **Akredytowane zgodnie z normą ISO 17025 oraz upoważnione przez Władze
Homologacyjne laboratorium odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:**
Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority
responsible for carrying out the test:
Przemysłowy Instytut Motoryzacji, ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa
Automotive Industry Institute, Jagiellońska str. 55, 03-301 Warsaw
2. **Uwagi:** **bez uwag**
Remarks: without remarks





**DYREKTOR
TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**

Warszawa, dnia 3 listopada 2017 r.

TDT.H9-1003-30353-971/17

DECYZJA

Na podstawie art. 70h ust. 1 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. – Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1260 z późn. zm.) oraz art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257) Dyrektor Transportowego Dozoru Technicznego:

wydaje świadectwo homologacji „Zawiadomienie”

nr E20 10R-05 2819 rozszerzenie 08

„Zawiadomienie” dotyczące rozszerzenia homologacji stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

UZASADNIENIE

Decyzja niniejsza zgodna jest z wnioskiem strony, dlatego też zgodnie z art. 107 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego odstępuje się od uzasadnienia.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Ministra Infrastruktury i Budownictwa za pośrednictwem Dyrektora Transportowego Dozoru Technicznego ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, a z dniem doręczenia Dyrektorowi Transportowego Dozoru Technicznego oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Otrzymuje:

1. Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
„WAŚ” Józef i Leszek Waś Sp.j.
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 Olawa, Polska
-za potwierdzeniem odbioru
2. a/a



DYREKTOR
z up. 
**Małgorzata Moździerz - Zarzyka
Zastępca Dyrektora**